



# DESCOURS & CABAUD PRODUITS MÉTALLURGIQUES

SOCIÉTÉ ANONYME CAPITAL 100 MILLIONS DE FRANCS

ADRESSE POSTALE :  
DESCOURS & CABAUD  
PRODUITS MÉTALLURGIQUES  
LYON

SIÈGE SOCIAL :  
5, Rue Général-Plessier  
LYON

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
DESCOURFER-LYON

TÉLÉPHONES :  
BUREAUX ET MAG. | FR. 52-31  
INTER 115-43  
MAGASINS VÉNISSIEUX PARMENT. 91-21

R. C. LYON B. 2.499  
RÉP. PRODD. RHONE 162

Maisons : MARSEILLE, NICE, ROANNE

COMPTE COURANT CHÈQUE POSTAL  
LYON 130-23

## TARIF-ALBUM

des

# APPAREILS DE CHAUFFAGE

et de

## CUISINE

## BUANDERIES



1938



## DESCOURS & CABAUD PRODUITS MÉTALLURGIQUES

Société Anonyme Capital CENT Millions

Siège Social : 5, Rue Général-Plessier, LYON

Maisons à MARSEILLE, NICE, ROANNE

### REMISES applicables au Tarif-Album des Appareils de Chauffage de 1938

26 % sur appareils de chauffage et de cuisine.

26 % sur appareils à gaz de ville et Butane.

24 % sur buanderies Rosières et chaudières en tôles.

23 % sur Bacs à Charbon, Appareils fumivores, Pique-feux, Seaux, Pelles, Raclettes, Gouffriers, Portes de ramonage, Fers à repasser.

*Pour les Tuyaux en tôle, Coudes, Té à débouchure, Manchettes, Tampons, Rosaces, Tarif spécial.*

**Marchandises prises en Magasin à Lyon ou Roanne, conditions d'usage.**

LYON, ROANNE, Juin 1938.



LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

**CUISINIÈRE "NORMALIA" tout fonte**

Barre devant émaillée.

COULEURS :  
à LYON,  
MARSEILLE  
et NICE :

Gris.  
Castor.



Fig. 1

En magasin à LYON et à NICE : N° 1817 et 1818.  
— MARSEILLE : N° 1817.

Numéros .....	1817	1818
Dimensions du dessus .....	75x55	85x60
— du four .....	23,5x32	26x36
Base pour tuyau de .....	139	146
Contenance de la bouillotte .....	lit. 8	12
Poids .....	kil. 191	225
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 1394</b>	<b>1594</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre devant chromée .....	fr. 25	33
Barre contournante chromée .....	111	136
Dessus et four émaillés .....	120	135
Bouillotte à pansche .....	45	60

**CUISINIÈRE "SUPER-NORMALIA" tout fonte**

A foyer mixte sans bouilleur.  
A foyer à houille avec bouilleur.  
Barre devant chromée

COULEURS :  
à LYON,  
MARSEILLE  
et NICE.

Gris.  
Castor.



Fig. 2

En magasin à LYON MARSEILLE et NICE

Numéros .....	1857	1808	1819
Dimensions du dessus .....	75x55	85x60	95x60
— du four .....	32x43	36x47	40x47
Base pour tuyau de .....	139	146	146
Contenance de la bouillotte .....	lit. 8	12	14
Poids .....	kil. 190	220	240
<b>Prix : foyer mixte sans bouilleur..</b>	<b>fr. 1419</b>	<b>1627</b>	<b>1863</b>
<b>foyer houille av. bouilleur .</b>	<b>2129</b>	<b>2332</b>	<b>2758</b>
<b>Plus-values pour :</b>			
Barre contournante chromée .....	fr. 86	103	117
Four émaillé .....	45	50	55
Bouillotte à pansche .....	45	60	70
Socle au lieu de pieds .....	60	60	60

**CUISINIÈRE "DINORA" tout fonte**

Barre devant émaillée.

COULEURS :  
à LYON  
et  
à MARSEILLE :

Gris.  
Castor.



Fig. 3

En magasin à Lyon et Marseille

Numéros .....	1757
Dimensions du dessus .....	75x50
— du four .....	26x32
Base pour tuyau de .....	139
Contenance de la bouillotte .....	lit. 7
Poids .....	kil. 157
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 1169</b>
<b>Plus-values pour :</b>	
Barre devant chromée .....	fr. 25
Dessus et four émaillés .....	95

**CUISINIÈRE "HERMINA" tout fonte**

Emaillé blanc, Barre devant chromée.



Fig. 4

En magasin à LYON, MARSEILLE et NICE :

Numéros .....	2007	2008
Dimensions du dessus .....	75x55	85x60
— du four .....	32x42	36x47
Base pour tuyau de .....	139	146
Contenance de la bouillotte .....	lit. 8	12
Poids .....	kil. 192	217
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 1494</b>	<b>1702</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre contournante chromée .....	86	103
Dessus et four émaillés .....	120	135

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.



**CUISINIÈRE "NOVAGRA" tout fonte**

A foyer mixte sans bouilleur  
A foyer à bouille avec bouilleur  
Barre devant chromée



Fig. 1

COULEURS :  
Gris.  
Castor.

En magasin  
à LYON.

Numéro .....	1509	1510
Dimensions du dessus .....	95 x 70	110 x 76
— du four .....	25 x 40	25 x 43
Base pour tuyau de .....	146	167
Contenance de la bouillotte .....	lit. 17	25
Poids .....	kil. 290	320
<b>Prix fonte émaillée .....</b>	<b>fr. 2013</b>	<b>2420</b>
<b>Prix fonte vernie .....</b>	<b>fr. 1513</b>	<b>1820</b>
<b>Prix fonte ém. av. bouil. fr.</b>	<b>2908</b>	<b>3310</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre contourante chromée .. fr.	127	130
Dessus et four émaillés .....	180	225
Bouillotte à panache .....	88	110

**CUISINIÈRE "CAMPEA" tout fonte**

Barre devant chromée



Fig. 2

COULEURS :  
à LYON :  
Gris.  
Castor.  
à NICE :  
Castor.

En magasin à LYON : N° 2907, 2908, 2910

En magasin à NICE : N° 2906, 2907, 2908

Numéros .....	2906	2907	2908	2910
Dimensions du dessus .....	71 x 60	80 x 65	90 x 70	105 x 75
— du four .....	30 x 46	32 x 52	35 x 55	40 x 57
Base pour tuyau de .....	139	139	139	146
Contenance de la bouillotte .....	lit. 8	14	17	30
Poids .....	kil. 160	195	230	259
<b>Prix en fonte émaillée .....</b>	<b>fr. 1292</b>	<b>1452</b>	<b>1700</b>	<b>1947</b>
<b>Prix en fonte vernie .....</b>	<b>fr. 967</b>	<b>1077</b>	<b>1280</b>	<b>1467</b>
<b>Plus-values pour :</b>				
Barre contourante chromée .....	fr. 88	108	130	133
Dessus et four émaillés .....	120	135	185	205
Bouillotte à panache .....	—	70	85	115

**CUISINIÈRE "NOVELETTE" tout fonte**

Barre devant émaillée



En magasin :  
à LYON. N° 2070, 2085.  
à MARSEILLE.  
N° 2061, 2065, 2067, 2070.  
à NICE. N° 2061, 2070.

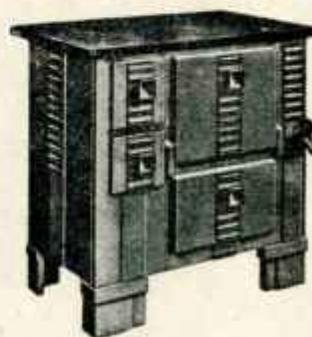
COULEURS :  
à LYON et  
NICE :  
Gris.  
Castor.  
à MARSEILLE  
Gris.  
Castor.  
Blanc.

Fig. 3

Numéros .....	2061 à pieds	2065 à pieds	2067 à socle	2070 à pieds	2070 à socle	2085 à pieds	2085 à socle
Dimensions du dessus .....	61 x 45	65 x 45	70 x 48	75 x 50	75 x 50	85 x 50	85 x 50
Dimensions du four .....	29 x 34	29 x 34	29 x 34	31 x 36	31 x 36	34 x 38	34 x 38
Base pour tuyaux de .....	118	118	118	118	118	139	139
Contenance de la bouillotte .....	lit. 5	5	5	7	7	11	11
Poids .....	kil. 135	140	145	150	155	180	185
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 995</b>	<b>1042</b>	<b>1117</b>	<b>1169</b>	<b>1219</b>	<b>1205</b>	<b>1248</b>
<b>Plus-values pour :</b>							
Barre devant chromée .....	fr. 23	23	25	25	25	29	29
Barre contourante chromée .....	—	—	—	—	—	112	112
Dessus et four émaillés .....	fr. 75	75	80	90	90	—	—

**CUISINIÈRE "MODIQUETTE" tout fonte**

Barre devant émaillée.



COULEURS :  
Gris.  
Castor.

Fig. 4

En magasin à : LYON, MARSEILLE et NICE

Numéros .....	1365	1366
Dimensions du dessus .....	65 x 45	75 x 50
— du four .....	29 x 30,5	32 x 35
Base pour tuyaux .....	118	132
Contenance de la bouillotte .....	lit. 5	7
Poids .....	kil. 115	150
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 845</b>	<b>990</b>
<b>Plus-value pour :</b>		
Barre devant chromée .....	fr. 22	22

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

Planche 3



### CUISINIÈRE "TURLIA" tout fonte

Barre devant émaillée



COULEURS :  
à MARSEILLE  
et à NICE :  
Gris.  
Castor.

Fig. 1

En magasin à MARSEILLE et à NICE.

Numéros.....	1957	
Dimensions du dessus.....	$\frac{3}{4}$	75 x 51
— du four.....	$\frac{29}{32}$	32 x 39
Buse pour tuyaux de.....	$\frac{29}{32}$	139
Contenance de la bouillotte.....	lit.	7
Poids.....	kil.	170
<b>Prix.....</b>	fr.	<b>1269</b>
<b>Plus-value pour :</b>		
Dessus et four émaillés.....	*	95

### CUISINIÈRE "TRIANA" tôle et fonte

Barre devant émaillée



COULEURS :  
Gris.  
Bistre.

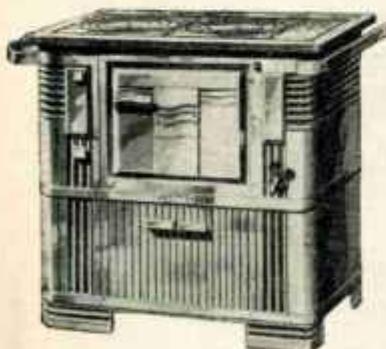
Fig. 2

En magasin à MARSEILLE

Numéros.....	139	
Dimensions du dessus.....	$\frac{3}{4}$	66 x 45
— du four.....	$\frac{29}{32}$	29 x 36
Buse pour tuyaux de.....	$\frac{29}{32}$	125
Contenance de la bouillotte.....	lit.	6
Poids.....	kil.	95
<b>Prix, émaillé 1 face.....</b>	fr.	<b>770</b>
— — 3 —.....	"	<b>890</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre devant chromée.....	*	36
Barre contourante chromée.....	*	120
Dessus et four émaillés.....	*	110

### CUISINIÈRE "COMMODA" tout fonte

Barre devant émaillée ou semi-contourante émaillée.  
Porte d'étuve à ouverture automatique.



COULEURS :  
à LYON :  
Granité azur.  
Bistre.  
Castor.  
à MARSEILLE :  
Gris.  
Bistre.  
à ROANNE :  
Gris.  
Castor.

Fig. 3

En magasin à LYON et MARSEILLE les deux Numéros.  
En magasin à ROANNE : N° 1430

Numéros.....	430	1430
Dimensions du dessus.....	$\frac{3}{4}$	76 x 52
— du four.....	$\frac{29}{32}$	33 x 40
Buse pour tuyaux de.....	$\frac{29}{32}$	132
Contenance de la bouillotte.....	lit.	8
Poids.....	kil.	155
<b>Prix.....</b>	fr.	<b>1260</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre devant ou semi-contourante chromée.....	fr.	40

### CUISINIÈRE "NOVARIA" tout fonte

Barre devant émaillée

Série 750, 751, 752 : dessus poli, four noir.  
Série 1750, 1751, 1752 : dessus et four émaillés

COULEURS :  
à LYON :  
Granité vert.  
Bistre.  
Gris.  
à MARSEILLE :  
et à NICE :  
Gris.  
Bistre.  
à ROANNE :  
Gris,  
Chamois,  
Brun.



Fig. 4

En magasin à LYON : N° 1751, 1752, 751, 752.  
— — MARSEILLE : N° 1750.  
— — NICE : N° 750.  
— — ROANNE : N° 751, 1751.

Numéros.....	750	751	752	1750	1751	1752
Dimensions du dessus.....	$\frac{3}{4}$	71 x 48	78 x 54	87 x 55	71 x 48	78 x 54
— du four.....	$\frac{29}{32}$	29 x 39	34 x 42	37 x 42	29 x 39	34 x 42
Buse pour tuyaux de.....	$\frac{29}{32}$	125	139	139	125	139
Contenance de la bouillotte.....	lit.	6	8,5	11,5	6	8,5
Poids.....	kil.	135	160	180	135	160
<b>Prix.....</b>	fr.	<b>990</b>	<b>1095</b>	<b>1290</b>	<b>1120</b>	<b>1225</b>
<b>Plus-values pour :</b>						
Barre devant chromée.....	fr.	36	40	40	36	40
Barre contourante chromée.....	*	120	125	125	120	125

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.



**CUISINIÈRE "CAPRI" tout fonte**

Barre devant émaillée

**COULEURS :**

à LYON :

Granité brun.  
Bistre.  
Gris.

à MARSEILLE,

NICE

et ROANNE :

Bistre.  
Gris.



Fig. 1

En magasin à LYON et ROANNE : les 2 numéros.  
En magasin à MARSEILLE, NICE : le N° 133 seul.

Numéros .....	133	134
Dimensions du dessus .....	75 x 52	85 x 54
— du four .....	33 x 41	36 x 41
Buse pour tuyaux de .....	132	139
Contenance de la bouillotte .....	lit. 10	12
Poids .....	150	170
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 1095</b>	<b>1290</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre devant chromée .....	fr. 40	40
Barre contournante chromée ..	125	125

**CUISINIÈRE "CAPRINETTE" tout fonte**

Barre devant émaillée.

**COULEURS :**

Gris.  
Bistre.



Fig. 2

En magasins à MARSEILLE.

Numéros .....	939	940
Dimensions du dessus .....	66 x 45	70 x 47
Dimensions du four .....	29 x 36	31 x 36
Buse pour tuyaux de .....	132	132
Contenance de la bouillotte .....	lit. 6	8
Poids .....	115	130
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 895</b>	<b>990</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre contournante chromée .....	fr. 120	128
Dessus et four émaillés .....	110	110

**CUISINIÈRE "ARIANA" tout fonte**

Série 1650 : dessus et four émaillés.  
Série 650 : dessus poli, four noir.  
Barre devant émaillée.

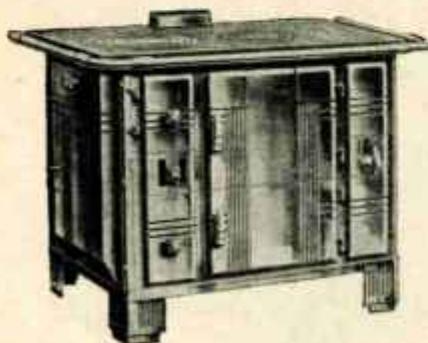


Fig. 3

En magasin à MARSEILLE.

Numéros .....	650	1650
Dimensions du dessus .....	70 x 42,5	70 x 42,5
— du four .....	29 x 39	29 x 39
Buse pour tuyaux de .....	125	125
Contenance de la bouillotte .....	lit. 6	6
Poids .....	140	140
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 859</b>	<b>967</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre contournante chromée ..	fr. 120	120

**FOURNEAU N° 790 tôle et fonte**

Emaillé blanc.

Barre devant émaillée. — Encadrements émaillés



Fig. 4

En magasin à :  
MARSEILLE

Numéro .....	790
Dimensions du dessus .....	65 x 40
— du four .....	29 x 30
Buse pour tuyaux de .....	132
Contenance de la bouillotte .....	lit. 5
Poids .....	58
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 625</b>
<b>Plus-values pour :</b>	
Dessus et étage de four émaillés .....	fr. 65

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

Planche



### CUISINIÈRES tout fonte, Séries 9224 et 4224

Barre devant émaillée

La Série 9224 a un passage de fumée plus grand.

Les boutons de porte de four et d'étuve sont remplacés par des poignées.

COULEURS :

Gris.  
Castor.

En magasin :

à LYON

les N<sup>os</sup> 9225, 9226, 9227

à MARSEILLE :

les N<sup>os</sup> 4224 et 4225

à ROANNE :

le N<sup>o</sup> 4227

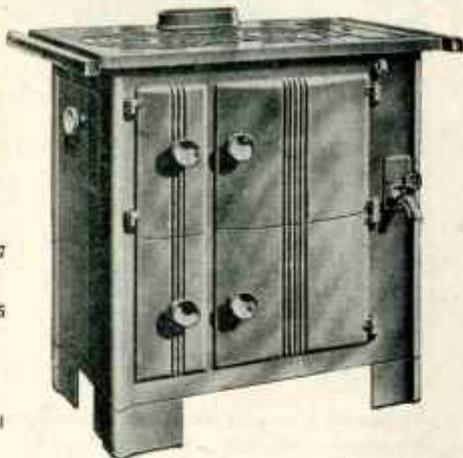


Fig. 1

Numéros	9224 4224	9225 4225	9226	9227 4227
Dimensions du dessus	60,5 x 45	70 x 48,5	75 x 48,5	85 x 50
Dimensions du four	26 x 35	28 x 37	32 x 37	37 x 37
Buse pour tuyaux de	132	132	139	139
Contenance de la bouillotte	lit. 5	6	6	6
Poids	kil. 112	122	137	147
<b>Prix des 2 Séries</b>	<b>fr. 770</b>	<b>805</b>	<b>910</b>	<b>1040</b>
<b>Plus-values pour :</b>				
Barre devant chromée	fr. 28	30	32	36
Barre contournante chromée	fr. 85	88	92	95

### CUISINIÈRE DE CAMPAGNE "CAMPANOR"

tout fonte Barre devant émaillée.



COULEURS :

Gris.  
Castor.

le N<sup>o</sup> 4924 bis  
est  
sans étuve.

Fig. 3.

En magasin à MARSEILLE : le N<sup>o</sup> 4924.

En magasin à LYON : les 3 numéros

Numéros	4924	4924 bis	3925
Dimensions du dessus	85 x 67	85 x 67	93 x 73
— du four	34 x 53,5	34 x 53,5	43 x 62
Buse pour tuyaux de	153	153	153
Contenance de la bouillotte	lit. 15	15	25
Poids	kil. 225	200	260
<b>Prix</b>	<b>fr. 1495</b>	<b>1245</b>	<b>1760</b>
<b>Plus-values pour :</b>			
Barre devant chromée	fr. 42	42	47
Barre contournante chromée	110	110	120
Bouillotte à panache	140	140	194

### CUISINIÈRE, Série 2270, tout fonte

Barre devant émaillée



Fig. 2

COULEURS :

Gris.  
Castor.

En magasins à LYON : les N<sup>os</sup> 2271 et 2272.

En magasins à MARSEILLE : le N<sup>o</sup> 2270.

En magasins à ROANNE : le N<sup>o</sup> 2272.

Numéros	2270	2271	2272
Dimensions du dessus	65 x 45	75 x 52	85 x 57
Dimensions du four	29 x 35	32 x 41	35 x 45
Buse pour tuyaux de	132	139	139
Contenance de la bouillotte	lit. 6	7 1/2	10 1/2
Poids	kil. 120	145	170
<b>Prix</b>	<b>fr. 925</b>	<b>1085</b>	<b>1285</b>
<b>Plus-values pour :</b>			
Barre devant chromée	fr. 30	32	36
Barre contournante chromée	fr. 88	92	95

### CUISINIÈRE tout fonte N<sup>os</sup> 2230-2231

Galerics de côté émaillées ou barre devant émaillée

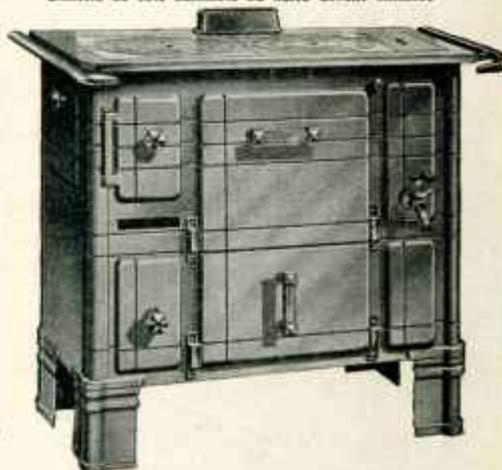


Fig. 4

COULEURS : à LYON : Gris, Castor, à MARSEILLE : Gris.

En magasin à LYON.

En magasin à MARSEILLE le N<sup>o</sup> 2230 seulement.

Numéros	2230	2231
Dimensions du dessus	70 x 48	75 x 52
— du four	34 x 28	37 x 30
Buse pour tuyaux de	132	132
Contenance de la bouillotte	lit. 5,5	7
Poids	kil. 125	150
<b>Prix</b>	<b>fr. 890</b>	<b>965</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Barre devant chromée	fr. 30	32
Barre contournante chromée	88	92

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.



**FOURNEAU tôle et fonte émaillée**  
**" HELIA "**

Barre devant émaillée.



Fig. 1

**COULEURS :**

à LYON :  
Gris.  
Castor.

à MARSEILLE :  
Gris.  
Castor.

à ROANNE :  
Gris.  
Vert spécial.  
Castor.

En magasin à Lyon, les N° 1963 et 1964.  
— à Marseille les N° 1960 et 1963.  
— à Roanne, le N° 1964

Numéros .....	1960	1963	1964
Dimensions du dessus.....	60,5x47	75x51,5	85x55
— du four.....	24x25	31x25	43x34
Buse pour tuyaux de.....	lit. 139	139	139
Contenance de la bouillotte.....	lit. 5	7	11
Poids.....	kil. 105	129	160
<b>Prix.....</b>	<b>fr. 790</b>	<b>976</b>	<b>1128</b>
Plus-value pour :			
Barre circulaire chromée.....	* 88	92	95
Bouillotte à panache.....	* 58	85	90

**CUISINIÈRE " HELIETTE " tout fonte**

Garnitures chromées

Galeria de côté émaillées

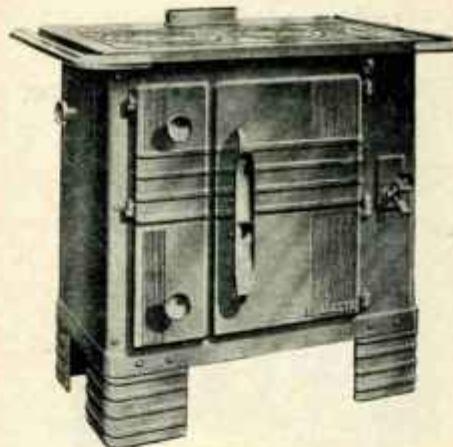


Fig. 2

**COULEURS**

à LYON :

Gris.  
Castor.

à MARSEILLE :

Gris.

à ROANNE :

Gris.  
Castor.  
Brun.

En magasin à Lyon les N° 251-252, à Roanne : N° 252.  
En magasin à Marseille le N° 250.

Numéros .....	250	251	252
Dimensions du dessus.....	65x45	75x52	85x56
— du four.....	35x29	32x41	35x45
Buse pour tuyaux.....	lit. 132	139	139
Contenance de la bouillotte.....	lit. 5	7½	10½
Poids.....	kil. 119	140	160
<b>Prix.....</b>	<b>fr. 875</b>	<b>1055</b>	<b>1250</b>
Plus-value pour :			
Barre devant chromée.....	* 30	32	36
Barre contourante chromée.....	* 88	92	95
Dessus et four émaillés.....	* 95	113	141

**FOURNEAU tôle et fonte**

émaillé blanc, givré gris ou givré brun

Barre devant nickelée. Bouillotte en cuivre avec panache.

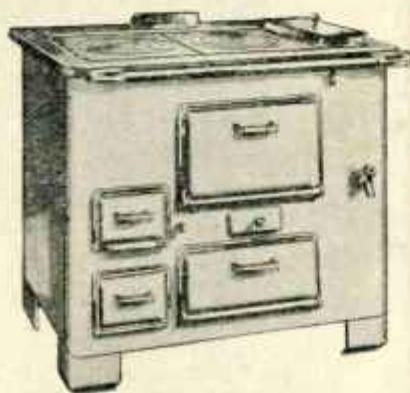


Fig. 3

En magasin à LYON

Numéros .....	681
Dimensions du dessus.....	85x58
— du four.....	34x42
Buse pour tuyaux de.....	lit. 139
Contenance de la bouillotte.....	lit. 7½
Poids.....	kil. 120
<b>Prix.....</b>	<b>fr. 1500</b>
Plus-value pour :	
Barre devant chromée.....	* 37
Barre contourante chromée.....	* 94
Encastrant du dessus et four émaillés.....	* 112

**CUISINIÈRE " ATHENA " tout fonte**

Galeria de côté émaillées.

**COULEURS**

à LYON :

Castor.  
Gris.

En magasin à LYON

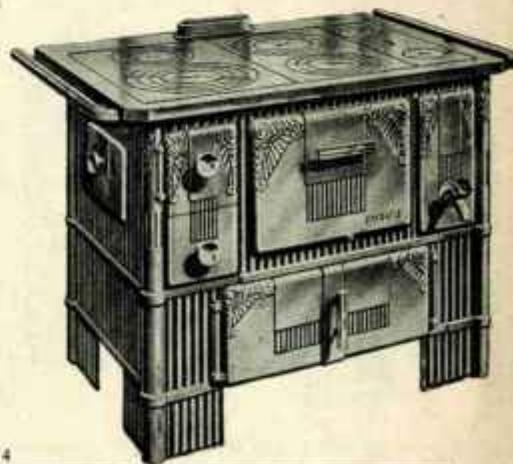


Fig. 4

Numéros .....	1244	1245
Dimensions du dessus.....	83x64	93x69
— du four.....	25x31,5	25x37
Buse pour tuyaux de.....	lit. 139	153
Contenance de la bouillotte.....	lit. 16	20
Poids.....	kil. 195	222
<b>Prix.....</b>	<b>fr. 1390</b>	<b>1570</b>
Plus-value pour :		
Barre devant chromée.....	* 37	47
Barre contourante chromée.....	* 94	100
Encastrant du dessus et four émaillés.....	* 112	125

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

ULTRAREAT  
VIRTUAL MUSEUM

### CUISINIÈRE tout fonte "ANTARES"

Barre devant émaillée.

COULEURS :

Gris.  
Castor.

En magasin  
à LYON  
les N° 3226-3227  
  
à NICE  
les N° 3224-3225  
  
à ROANNE  
le N° 3227



Fig. 1

Numéros	3224	3225	3226	3227
Dimensions du dessus	60x45	70x48	75x48	85x50
— du four	26x35	28x37	32x37	37x37
Buse pour tuyaux de	132	132	139	139
Contenance de la bouillotte	lit. 5	6	6	6
Poids	kil. 114	123	138	148
<b>Prix</b>	fr. 830	875	985	1135
Plus-value pour :				
Barre devant chromée	fr. 28	30	32	36
Barre contournante chromée	fr. 85	88	92	95

### CUISINIÈRE tout fonte N° 654

Barre devant émaillée.

COULEURS :

Gris.  
Castor.

En magasin  
à LYON

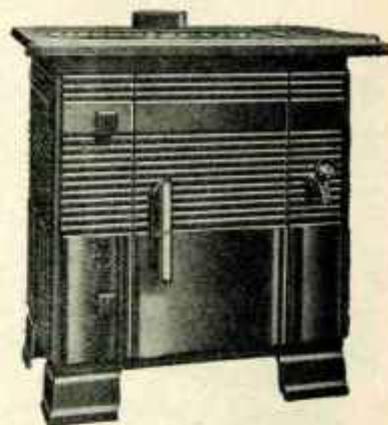


Fig. 2

Numéro	654
Dimensions du dessus	75x50
— du four	32x38
Buse pour tuyaux de	lit. 125
Contenance de la bouillotte	lit. 6,5
Poids	kil. 147
<b>Prix</b>	fr. 950
Plus-value pour :	
Barre contournante chromée	fr. 67

### FOURNEAU tôle noire Série 567

A HOUILLE ET BOIS

Série 160 à houille seulement

Pour les appareils  
tenus en magasin  
à MARSEILLE,  
le cendrier trieur  
est supprimé et  
remplacé  
par une lavette.

En magasin  
à Marseille  
N° 567 à 575

En magasin à  
Lyon  
la série 160



Fig. 3

Numéros	567	568	160 569	161 570	162 571	163 572	164 573	165 574	575
Dimens. du dessus	60x43	65x45	70x47	75x48	80x50	90x55	100x57	110x60	120x66
— du four	24x39	28x40	30x44	31x45	34x46	40x50	44x52	48x54	54x62
Buse p <sup>r</sup> tuyaux de	139	139	139	139	139	153	153	170	170
Bouillotte de	lit. 5	5	7	7	7	12	12	15	24
Poids	kil. 80	86	93	98	101	121	135	167	189
<b>PRIX :</b>									
Série 160	fr. —	—	710	770	820	895	1035	1165	—
Série 567	fr. 730	760	815	875	925	1015	1155	1300	1525

### FOURNEAU tôle noire et fonte, à bouilleur

Construction extra-forte, à gueulard et à étovs.

Foyer à houille.



Fig. 4

En magasin à Marseille

Numéros	385	386	388
Dimens. du dessus	90x64	100x65	120x70
— du four	38x57	41x61	51x66
Buse pour tuyaux de	lit. 153	153	170
Cont. de la bouillotte	lit. 15	25	33
Poids	kil. 187	197	241
<b>PRIX</b>	fr. 2602	2763	3246

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.



### FOURNEAU Série 547 tôle noire

Composé de 2 fours à retour de flamme, 2 étoves, 2 registres à manivelle,  
une chaudière avec robinet, 2 cendriers dont un trécor.

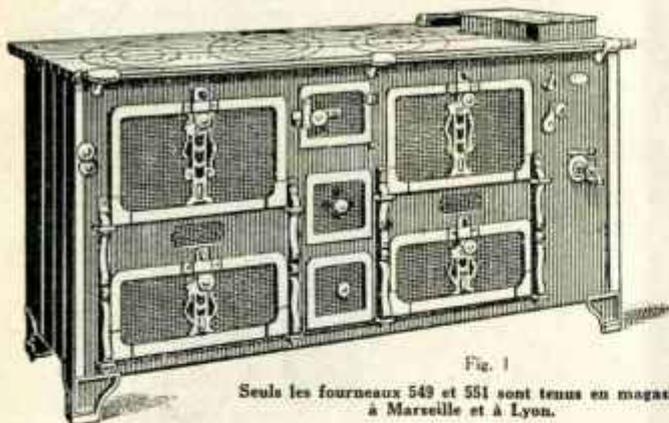


Fig. 1

Seuls les fourneaux 549 et 551 sont tenus en magasin  
à Marseille et à Lyon.

Numéros .....	549	550	551	552	553	554
Dimensions du dessus ..	130x70	140x72	150x72	160x74	180x75	200x80
— des fours ..	35x48	37x50	40x50	45x54	50x56	60x60
Buse pour tuyaux de ..	170	170	170	170	200	200
Cont. de la bouillotte ..	lit. 18	24	24	30	30	45
Poids .....	kil. 235	235	265	315	390	440
<b>PREX :</b>						
Foyer houille .....	fr. 2503	2723	2927	3202	3629	3910
— bois et houille .....	2615	2835	3045	3320	3755	4040

### FOURNEAU à deux trous Modèle du Berry

A houille et bois.



Fig. 2

En magasin à LYON.

Numéros .....	101	102	103	104
Dimensions du dessus ..	52x36	57x37	61x40	67x43
Hauteur .....	55	56	58	60
Buse pour tuyaux de ..	104	111	111	118
Poids .....	kil. 40	49	53	60
<b>Prix, fonte brute..</b> fr.	265	310	350	415

### CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE N° 16

Tôle émaillée

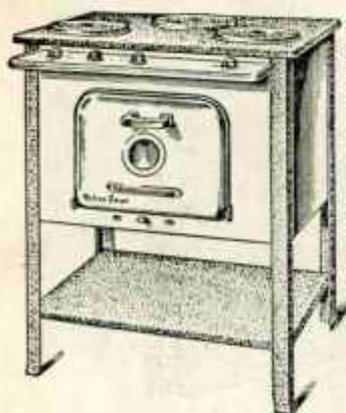


Fig. 3

1 four Rotis Four,  
avec commutateur  
3 allures.  
Table chauffante  
avec 2 plaques  
à 3 allures

En magasin à LYON.

Type Standard: Facade émaillée blanc, côtés et dessus granités.

Numéro.....	16
Dimensions du dessus ..	69x48
Hauteur totale.....	80
Dimensions du four .....	31x24
Poids .....	80
<b>Prix standard .....</b>	<b>fr. 1972</b>

### CUISINIÈRE MIXTE

Au charbon et au gaz  
"RAYONNE" Z



Fig. 4

Gris et bistro.

Dimensions du dessus ..	75x52	80x52
— du four .....	33x41	33x41
Buse pour tuyau de .....	139	139
Contenance de la bouillotte ..	lit. 10	10
Poids .....	kil. 150	150
<b>Prix, à gaz ville .....</b>	<b>fr. 1495</b>	<b>1525</b>
— à butane .....	<b>1545</b>	<b>1575</b>
<b>Plus-values pour :</b>		
Dessus et four émail .....	fr. 130	130
Barre contourante chromée .....	fr. 125	125

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE



# GAZ DE VILLE - GAZ BUTANE

## RÉCHAUD BAS N° 221

Au gaz butane

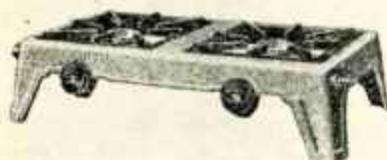


Fig. 1

En magasin à LYON, Granité azur et Bistre.

MARSEILLE: Granité azur.

Numéro.....	<b>221</b>
Dimensions du dessus.....	53x29
Hauteur.....	12
Poids.....	7 kil.
<b>Prix au gaz.....</b>	<b>fr. 153</b>
— au butane.....	<b>164</b>

## RÉCHAUD BAS Série R

Au gaz de ville

En tôle émaillée granitée

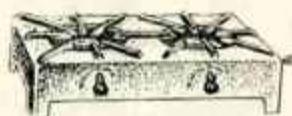


Fig. 2

En magasin: à LYON et MARSEILLE.

A NICE: Réchaud R.1.

Numéros.....	R. 0	R. 1	R. 3
Dim. du dessus.....	30x30	58x35	70x30
Hauteur.....	10	10	10
Nombre de feux.....	1	2	3
Nomb. de robinets.....	2	2	4
Poids.....	3,500	5,400	7,300
<b>Prix.....</b>	<b>fr. 95</b>	<b>125</b>	<b>205</b>

## RÉCHAUDS BAS

N° 12, au gaz de ville.

N° 1012, au gaz butane.



Fig. 3

MARSEILLE: Granité.

LYON et NICE: Granité et Blanc.

En magasin à LYON et à MARSEILLE les deux N°  
à NICE: N° 1012.

Numéros.....	<b>12</b>	<b>1012</b>
Dimensions du dessus.....	50x28	50x28
Hauteur.....	11	11
Poids.....	9	9
<b>Prix.....</b>	<b>fr. 138</b>	<b>138</b>

## MIDINETTE " Z "

APPAREIL NOUVEAU

PERMETTANT LA CUISINE ET LE CHAUFFAGE

## RÉCHAUD BAS N° 4

Au gaz butane



Fig. 4

COULEURS: Granité

En magasin à LYON, MARSEILLE et ROANNE

Numéro.....	<b>4</b>
Dimensions du dessus.....	50x28
Hauteur.....	9
Poids.....	10 kil.
<b>Prix.....</b>	<b>fr. 130</b>



Fig. 5

Gris-cendré, bistre, granité azur.

En magasin à LYON: les 2 numéros.

ROANNE: le N° 1 seulement.

Numéros.....	<b>1</b>	<b>2</b>
Dimensions du dessus.....	59x35	59x35
— du four.....	31x27	31x27
Hauteur.....	57	68
Buse pour tuyaux de.....	111	111
Poids.....	80	90
<b>Prix gaz de ville.....</b>	<b>fr. 950</b>	<b>1130</b>
— butane.....	<b>990</b>	<b>1170</b>

## RÉCHAUD BAS N° 5

Au gaz butane

2 feux - 3 robinets



Fig. 6

En magasins à LYON

Dimensions du dessus.....	65x33
Hauteur.....	12,5
Poids.....	11
<b>Prix.....</b>	<b>fr. 170</b>

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.



# GAZ DE VILLE - GAZ BUTANE

## RÉCHAUD BAS N° 14

Au gaz de ville

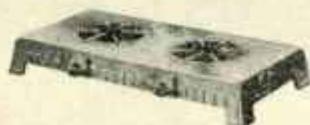


Fig. 1

En magasin à LYON :

COULEURS : Granité, Blanc, Castor, Gris.

En magasin à MARSEILLE :

Blanc, Gris, Castor.

Dimensions du dessus.....	%	52x27
Hauteur .....	%	9
Poids .....	kil.	12
<b>Prix, granité.....</b>	<b>fr.</b>	<b>170</b>
» blanc .....	»	185
» gris, castor .....	»	185

## RÉCHAUD BAS N° 113

Au gaz de ville



Fig. 2

En magasin à LYON.

COULEURS : Granité, Blanc, Gris, Castor.

Dimensions du dessus.....	%	54x32
Hauteur .....	%	10
Poids .....	kil.	15
<b>Prix, granité.....</b>	<b>fr.</b>	<b>210</b>
» blanc .....	»	230
» gris, castor.....	»	230

## RÉCHAUD BAS N° 121

Au gaz butane  
Au gaz de ville



Fig. 3

En magasins à LYON.

COULEURS : Granité azur, Gris et Bistre.

Dimensions du dessus.....	%	55x31
Hauteur .....	%	12
Poids .....	kil.	10
<b>Prix, butane.....</b>	<b>fr.</b>	<b>210</b>
» gaz de ville .....	»	190

## RÉCHAUD-FOUR N° 33

Au gaz de ville



Fig. 4

COULEURS : Granité, Castor et Gris.

En magasins à LYON et MARSEILLE

Dimensions du dessus.....	%	60x32
Dimensions du four .....	%	31x27
Hauteur .....	%	34
Poids .....	kil.	40
<b>Prix .....</b>	<b>fr.</b>	<b>520</b>

## RÉCHAUD-FOUR N° 122

Au gaz butane  
Au gaz de ville



Fig. 5

COULEURS : Granité azur, Gris et Bistre.

En magasins à LYON.

Dimensions du dessus.....	%	68x38
Dimensions du four .....	%	30x31
Hauteur .....	%	37
Poids .....	kil.	40
<b>Prix, butane .....</b>	<b>fr.</b>	<b>545</b>
» gaz de ville .....	»	495

## RÉCHAUD-FOUR N° 44 et 48

Au gaz de ville



Fig. 6

En magasins à LYON :

N° 44, Blanc, Gris, Castor, N° 48, Granité

à MARSEILLE : N° 44 seulement, Gris et Castor

Numéros .....	<b>44</b>	<b>48</b>
Dimensions du dessus.....	%	67x36
Dimensions du four .....	%	34x22
Hauteur.....	%	35
Poids.....	kil.	50
<b>Prix N° 44.....</b>	<b>fr.</b>	<b>725</b>
» N° 48, granité....	fr.	600

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

Plancher



**RÉCHAUD FOUR N° 20**

Fonte émaillée.

Dessus émaillé granité, corps émaillé céramique.



Fig. 1

COULEURS à LYON :

Blanc. Gris. Vert myrte. Castor.

En magasin à LYON

Numéros .....	20
Dimensions du dessus .....	68x37
Hauteur .....	35
Dimensions du four .....	33x30
Poids .....	40
Prix .....	fr. 540

**RÉCHAUD à PÉTROLE  
"PÉTRELEC JUNIOR"**

à gazéificateur électrique

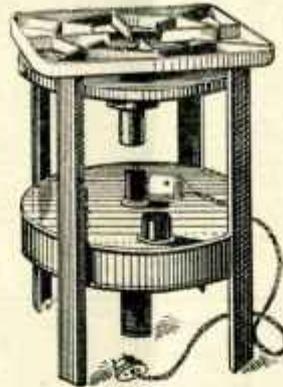


Fig. 2

En magasins à LYON et MARSEILLE.

Types .....	110 volts 220 volts
Dimensions du dessus .....	28x28
Hauteur .....	37
Poids .....	3,600
Prix sans régulateur, fr.	100
» avec régulateur, »	150
Prix Pétrelec 2 feux »	450

**RÉCHAUD-FOUR N° 1065**

Au gaz butane



Fig. 3

COULEUR : Blanc.

En magasins à LYON et ROANNE.

Dimensions du dessus .....	70x36
Dimensions du four .....	32x29
Hauteur .....	35
Poids .....	40
Prix .....	fr. 450

**FER A REPASSER  
"CHROMEMAIL"**

chromé et émaillé.

Prix : 30 fr.

Poids 1 kg. 600

En magasin :  
à LYON,  
MARSEILLE  
et NICE.



Fig. 5

**Poêle à socle**

SÉRIE de ROSIÈRES

A bavette et à porte.

Tous les numéros en magasin à Lyon  
et à Marseille.

Les numéros 3, 4, 5, 6, 7 et 9 en magasin  
à Roanne.

Les numéros 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 9 en magasin  
à Nice.



Fig. 4

Numéros .....	1	2	3	4	5	6	7	9
Hauteur .....	50	52	53	56	58	62	65	72
Diamètre de la grille .....	145	150	163	165	175	190	205	245
Buse pour tuyaux de .....	90	90	90	90	90	97	97	97
Poids .....	11	12	14	15	16	19	23	32
Prix .....	fr. 90	95	100	108	115	130	150	220

**POËLE POUR REPASSEUSE**

En magasin à Lyon,  
Marseille et Nice.



Fig. 6

Nombre de fers .....	6	7	8	10
Hauteur .....	61	61	61	61
Largeur en haut .....	25,5	28	29	36
Buse pour tuyaux de .....	76	83	83	90
Poids .....	18	19	25	28
<b>PRIX :</b>				
Poêles complets .....	fr. 150	175	200	230
Cloches compl. s. rond. *	70	80	90	100
Cloches compl. av. rond. *	80	90	100	125
Dessous complets .....	70	85	100	105

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.

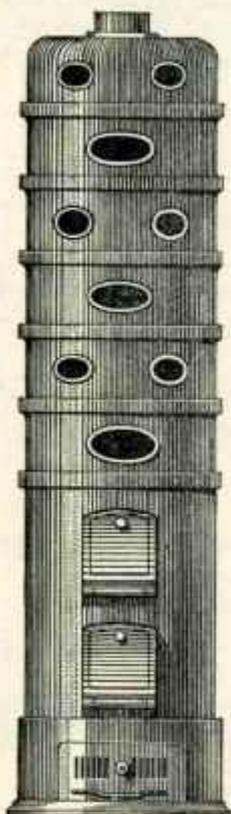


# Calorifères à grande surface de chauffe

Modèle B et C à foyer réfractaire

POUR ATELIERS, HALLS, etc.

Modèle L'Artisan N° 3, 4, 5 et 6



En magasin à Lyon.

Modèles .....	B	C	3	4	5	6
Hauteur totale ....	235	272	147	164	181	198
Diamètre du fût ...	50	65	52	52	52	52
Buse pour tuyaux de	160	180	153	153	153	153
Cube chauffé.....	2400	3500	2100	2300	2500	2800
Poids .....	620	1090	355	380	410	450
Nombre d'étages .....	6	6	3	4	5	6
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 3310</b>	<b>5025</b>	<b>2438</b>	<b>2708</b>	<b>2980</b>	<b>3250</b>

Fig. 1

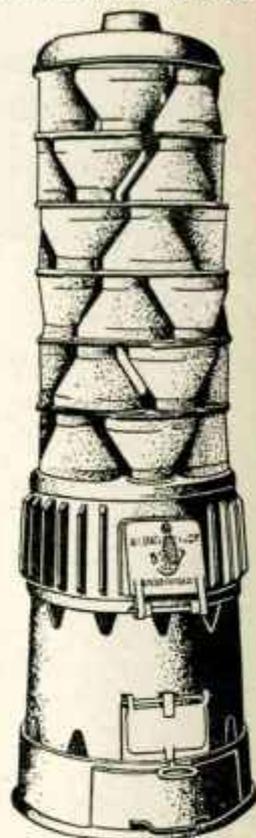


Fig. 2



Fig. 3

**CALORIFÈRE  
A AILETTES**  
A Foyer réfractaire

En magasin à Lyon

**POËLE LYONNAIS**  
avec buse dessus  
(comme indiqué sur la planche)  
ou avec buse derrière

Prix  
aux 100 kilos  
sur  
demande

En magasin :

A LYON : Tous les numéros buse dessus et buse derrière.

A ROANNE : les n° 0 à 6 buse dessus et buse derrière.

A MARSEILLE : les n° 0 à 7 buse derrière.

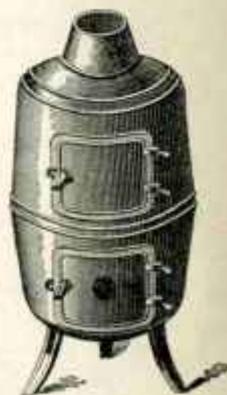


Fig. 4

Numéros .....	2	3	4	5	6
Hauteur.....	84,5	94	94	110	125
Largeur au socle .....	44	52	58,5	59	64,5
Longueur au socle .....	60	67	74,5	74,5	93
Buse pour tuyaux de	111	120	135	135	175
Cube chauffé.....	350	500	750	1000	1200
Poids.....	127	218	275	337	546
<b>Prix .....</b>	<b>fr. 945</b>	<b>1350</b>	<b>1600</b>	<b>1975</b>	<b>3000</b>

Numéros.....	00	0	1	2	3	4	5	6	7
Haut., buse non compr. ...	52	55	57	62	65	70	75	80	85
Diamètre des grilles ..	26	29	32,5	35	37	40,5	44	48	53
Buse pour tuyaux de ..	125	125	139	139	146	146	153	153	160
Poids approximatifs....	28	35	41	46	55	65	86	115	141

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

Planche 17



### Série A

Base chapiteau, porte et son cadre en fonte noire, enveloppe en tôle noire, foyer briques.

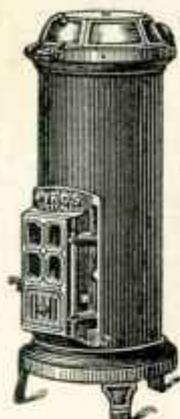


Fig. 1

En magasin à Lyon, Marseille et Roanne.

### Poêle "PYROS" Série A (Fig. 1)

Numéros .....	A <sup>1</sup>	A <sup>2</sup>	A <sup>3</sup>	A <sup>4</sup>	A <sup>5</sup>	A <sup>6</sup>
Hauteur totale.....	72	79	89	98	108	117
Diamètre du fût.....	23	23	31,5	31,5	37	37
Buse pour tuyaux de.....	90	90	104	104	118	118
Poids..... kil.	28	30	63	68	92	100
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	100	150	250	300	450	550
<b>Prix..... fr.</b>	<b>275</b>	<b>325</b>	<b>480</b>	<b>535</b>	<b>655</b>	<b>725</b>

### Série B

Se fait en fonte noire ou en fonte émaillée vert mousse ou gris clair. Enveloppe en tôle lustrée, foyer briques.

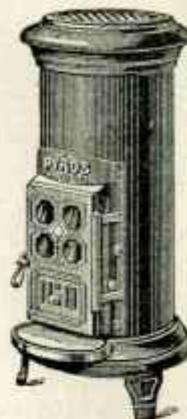


Fig. 2

En magasin à Lyon en émaillé et fonte noire. A Marseille et Roanne en fonte noire seulement.

### Poêle "PYROS" Série B (Fig. 2)

La grille de dessus, la bavette et les garnitures sont nickelées.

Numéros .....	B <sup>0</sup>	B <sup>1</sup>	B <sup>2</sup>	B <sup>3</sup>	B <sup>4</sup>
Hauteur totale.....	61	71	78	80	95
Diamètre du fût.....	23	23	23	31	31
Buse pour tuyaux de.....	90	90	90	104	104
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	80	120	150	250	300
Poids..... kil.	30	36	38	71	76
<b>Prix, brut..... fr.</b>	<b>315</b>	<b>340</b>	<b>370</b>	<b>540</b>	<b>605</b>
— émaillé.....	<b>425</b>	<b>470</b>	<b>495</b>	<b>720</b>	<b>790</b>

### CALORIFÈRES RONDS, Série 21

Houille et Bois  
Enveloppe tôle

COULEURS :

Castor.  
Gris.



Fig. 3

En magasin à LYON

Numéros .....	21	22	23	24
Hauteur.....	70	77	83	90
Dimension du corps.....	21	24	28	32
Diamètre de la buse.....	90	90	97	97
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	70	115	165	215
Poids..... kil.	38	47	58	70
<b>Prix, fonte ordinaire..... fr.</b>	<b>280</b>	<b>330</b>	<b>390</b>	<b>450</b>
» émail céramique... »	<b>360</b>	<b>430</b>	<b>500</b>	<b>570</b>

### CALORIFÈRE Série LACANCHE

Enveloppe tôle lustrée, buse en haut à Lyon, buse en bas à Marseille.

COULEURS

Gris perlé.  
Vert spécial.



Fig. 4

Le modèle fonte noire et le modèle émaillé noir sont tenus en magasin à Lyon.

Le modèle émaillé noir et le modèle émaillé couleur sont tenus en magasin à Marseille.

Numéros.....	325	327	328	329	330
Hauteur.....	65	79	87	97	104
Diamètre du fût.....	21	24,5	30,5	34,5	39,5
Buse p <sup>r</sup> tuyaux de.....	83	83	90	104	118
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	75	125	175	250	350
Poids..... kil.	25	36	48	62	84
<b>PRIX :</b>					
Fonte ordinaire..... fr.	<b>255</b>	<b>350</b>	<b>415</b>	<b>520</b>	<b>645</b>
Émaillé noir..... »	<b>285</b>	<b>370</b>	<b>470</b>	<b>600</b>	<b>760</b>
Émaillé couleurs... »	<b>295</b>	<b>390</b>	<b>490</b>	<b>620</b>	<b>785</b>
<b>Plus-value :</b>					
Pour buse en bas... fr.	<b>24</b>	<b>31</b>	<b>37</b>	—	—

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

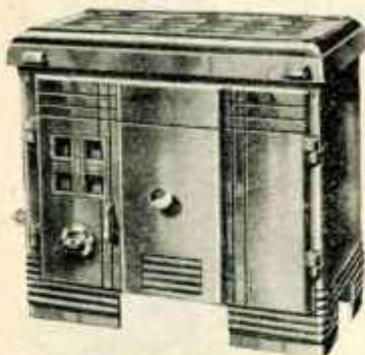
NICE  
ROANNE



**MIDINETTE**

APPAREIL NOUVEAU PERMETTANT  
LA CUISINE ET LE CHAUFFAGE

N° 1. — Tel que la gravure ci-dessous.  
N° 2. — Avec un coffre à charbon.



COULEURS :  
à LYON :  
Gris cendre.  
Bistre.  
Granité azur  
à MARSEILLE :  
Gris cendre.  
Bistre.  
à ROANNE :  
Gris cendre.  
Chamois.

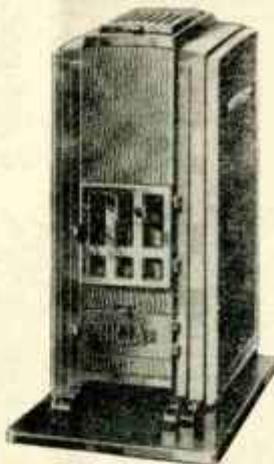
Fig. 1

En magasins à LYON : les 2 numéros.

En magasins à MARSEILLE et ROANNE : le N° 1 seulement.

Numéros .....	1	2
Dimensions du dessus .....	59x35	59x35
— du four .....	31x27	31x27
Hauteur .....	57	68
Base pour tuyaux de .....	111	111
Poids .....	80	90
Prix .....	fr. 710	890

**CHEMINÉE "NICLETTE" N° 1  
CALORIFÈRE "NICLA" N° 2**  
APPAREILS A GRAIN D'ANTHRACITE



COULEURS  
Gris.  
Bistre.

Fig. 2

En magasin à LYON : les 2 modèles.

En magasin à MARSEILLE et NICE : le NICLA N° 2.

**LA COUSETTE**  
APPAREIL A BOUILLOTTE

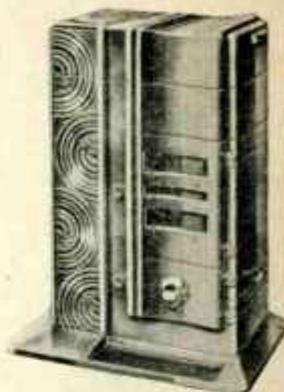


Fig. 3

En magasins à LYON  
et MARSEILLE

Numéros .....	Niclette N° 1	Nicla N° 2	Cousette
Hauteur .....	65	100	62
Base pour tuyaux .....	90	90	90
Cube chauffé .....	100	200	100
Poids .....	75	140	60
Prix .....	fr. 890	1510	590

**CALORIFÈRES**

**CALORIFÈRE "CORAIL"**

COULEURS :  
Gris.  
Bleu.  
Brun.

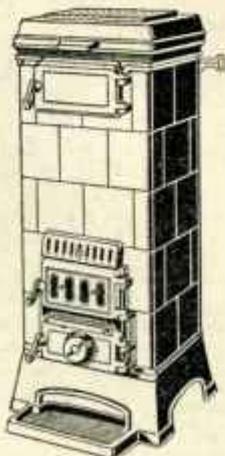


Fig. 4

En magasin à Lyon.

**CALORIFÈRE "IGOR"**

COULEURS :  
à LYON :  
Gris cendre.  
Castor.  
Vert antique.  
Granité vert.  
Granité brun.  
à MARSEILLE  
et NICE :  
Gris cendre.  
Bistre.

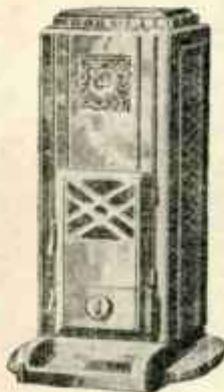


Fig. 5

En magasin à Lyon Marseille et Nice.

Numéros .....	500	501	502	503
Hauteur .....	90	96	100	107
Base pour tuyaux de .....	104	104	104	118
Cube chauffé .....	100	125	125	225
Poids .....	87	100	120	140
Prix .....	fr. 737	830	962	1127

**CALORIFÈRE "VIKING"**  
à feu continu

COULEURS :  
à LYON :  
Gris cendre.  
Chamois.  
Vert antique.  
Bistre.  
à MARSEILLE  
Gris.  
Bistre.

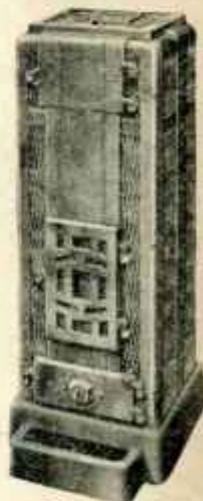


Fig. 6

En magasin  
à Lyon  
et Marseille.

Numéros .....	334	336
Hauteur .....	65	77
Base pour tuyaux de .....	83	83
Cube chauffé .....	90	120
Poids .....	55	70
Prix .....	fr. 570	660

Numéros .....	342	343
Hauteur .....	87	98
Base pour tuyaux de .....	90	90
Cube chauffé .....	250	350
Poids .....	125	135
Prix .....	fr. 1365	1510

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.

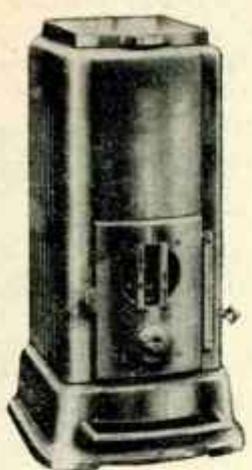


LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

**CALORIFÈRE RECORD**

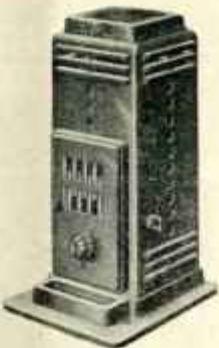


COULEURS :  
Gris, Chamois.

Fig. 1

En magasin à LYON.

**CALORIFÈRES N<sup>OS</sup> 121 et 122**



COULEURS :  
Gris  
Castor.

Fig. 2

En magasin à LYON et MARSEILLE,  
les 2 numéros.

A Nice le N° 121 seulement.

**CALORIFÈRE CALCAR**  
Foyer rétractile

**CALORIFÈRE ROSAMEX**  
Foyer lante.



COULEURS :  
à LYON  
Gris,  
Bleu,  
Brun,  
Castor.  
à NICE  
et MARSEILLE  
Gris,  
Castor.

Fig. 3

En magasin à LYON et NICE: le CALCAR.  
En magasin à MARSEILLE: les 2 modèles.

Numéros.....	450	451
Hauteur.....	73	80
Base pour tuyaux de.....	90	90
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	100	150
Poids..... kil.	74	82
<b>Prix..... fr.</b>	<b>645</b>	<b>715</b>

Numéros.....	121	122
Hauteur.....	65	71
Base pour tuyaux de.....	90	90
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	75	110
Poids..... kil.	65	78
<b>Prix..... fr.</b>	<b>500</b>	<b>650</b>

Numéros.....	Calcar		Rosamex	
	15	16	115	116
Hauteur.....	84	100	81	100
Base p <sup>r</sup> tuyaux de.....	111	125	111	125
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	120	175	120	175
Poids..... kil.	95	145	95	140
<b>Prix..... fr.</b>	<b>850</b>	<b>1200</b>	<b>1000</b>	<b>1265</b>

**Poêles à bois**

**POÈLE A BOIS "FLAMOR"**

COULEURS :  
Gris, Castor.



Fig. 4

En magasin à Lyon, Marseille et Nice.

**POÈLE A BOIS "ARDOR"**

COULEURS :  
Gris, Castor.



Fig. 5

En magasin à Marseille et NICE

**POÈLE A BOIS "ALTAIR"**

COULEURS :  
Gris, Castor.



Fig. 6

En magasin à LYON et MARSEILLE

Hauteur.....	51
Largeur.....	52
Diamètre de la base.....	97
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	90
Poids..... kil.	37
<b>Prix..... fr.</b>	<b>258</b>
Majoration pour corbeille à braise..... fr.	31

Hauteur.....	48
Largeur.....	47
Diamètre de la base.....	97
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	90
Poids..... kil.	47
<b>Prix..... fr.</b>	<b>318</b>

Hauteur.....	54
Largeur.....	48
Diamètre de la base.....	90
Cube chauffé..... m <sup>3</sup>	80
Poids..... kil.	57
<b>Prix..... fr.</b>	<b>285</b>

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE



**POÈLE A BOIS "OSLOR" POÈLE A BOIS "MIRADOR"**

COULEURS :

à LYON : Gris, Castor.  
à MARSEILLE : Gris, Brun, Bambou.



Fig. 1

En magasin à LYON et MARSEILLE

Hauteur.....	m	50
Largeur.....	m	28
Diamètre de la buse.....	m	90
Cube chauffé.....	m <sup>3</sup>	75
Poids.....	kil.	47
<b>Prix.....</b>	<b>fr.</b>	<b>350</b>

COULEURS :

A LYON : Gris, Bistre, Granité Vert.  
A ROANNE : Bistre, Gris, Brun, Chamois.  
A MARSEILLE : Bistre, Gris.



Fig. 2

En magasin à LYON, MARSEILLE et ROANNE.

Hauteur.....	m	51
Largeur.....	m	48
Diamètre de la buse.....	m	90
Cube chauffé.....	m <sup>3</sup>	60
Poids.....	kil.	40
<b>Prix.....</b>	<b>fr.</b>	<b>295</b>

**POÈLE A BOIS "TANGO" POÈLE MIXTE "TANGO"**

COULEURS :

A LYON : Gris, Chamois, Vieux Rose.  
A MARSEILLE : Gris, Bistre, Vert antique.



Fig. 3

En magasin à LYON, MARSEILLE

Hauteur.....	m	50
Largeur.....	m	49
Diamètre de la buse.....	m	90
Cube chauffé.....	m <sup>3</sup>	90
Poids.....	kil.	52
<b>Prix du poêle à bois.....</b>	<b>fr.</b>	<b>380</b>
<b>Prix du poêle mixte.....</b>	<b>"</b>	<b>440</b>

**Appareils mixtes**

**POÈLE mixte "FRILOR"**

COULEURS :

à MARSEILLE : Gris, Brun Bambou.  
à LYON : Gris, Castor.



Fig. 4

En magasin à MARSEILLE et LYON.

Hauteur.....	m	50
Largeur.....	m	30
Diamètre de la buse.....	m	90
Cube chauffé.....	m <sup>3</sup>	80
Poids.....	kil.	56
<b>Prix.....</b>	<b>fr.</b>	<b>445</b>

**POÈLE "MIXOR"**

COULEURS :

à LYON : Gris, Castor.  
à ROANNE : Bleu.  
à MARSEILLE et NICE : Gris, Castor.



Fig. 5

En magasin à LYON, MARSEILLE, NICE et ROANNE.

Hauteur.....	m	53
Largeur.....	m	49
Profondeur.....	m	34
Diamètre de la buse.....	m	97
Cube chauffé.....	m <sup>3</sup>	90
Poids d'expédition.....	kil.	60
<b>Prix, foyer mixte.....</b>	<b>fr.</b>	<b>545</b>

**POÈLE "NICO"**

Etagères porte-bouillotte et chauffe-assiettes.

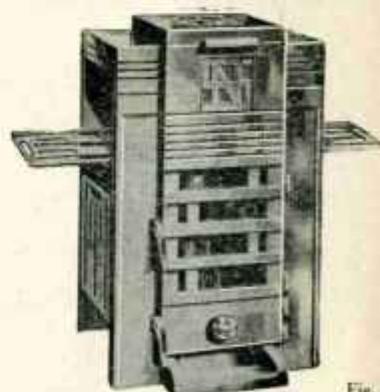


Fig. 6

COULEURS :

à LYON : Gris, Chamois, Vert antique, Granité azur  
à ROANNE et MARSEILLE : Gris, Bistre.  
En magasin à LYON, ROANNE et MARSEILLE.

Numéros.....	77-1	77-2
Hauteur.....	62	70
Largeur.....	36	43
Profondeur.....	23	29
Base pour tuyaux de.....	90	90
Cube chauffé.....	m <sup>3</sup>	130
Poids d'expédition.....	kil.	50
<b>Prix.....</b>	<b>fr.</b>	<b>475</b>
		<b>595</b>

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

Planche 17



# Cheminées

## CHEMINÉE mixte A 120

A bois et à houille

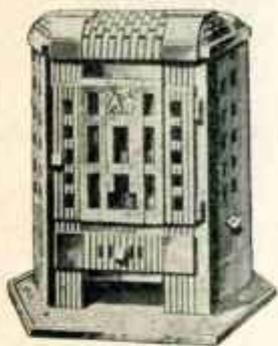


Fig. 1

COULEURS :  
à LYON :  
et ROANNE :  
Gris cendre,  
Chamois,  
Granité brun,  
Bistre.

## CHEMINÉE mixte A 220

A bois et houille.

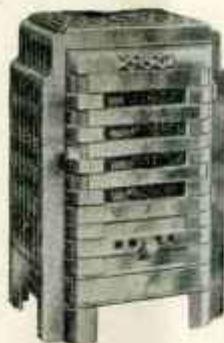


Fig. 2

COULEURS :  
à LYON : Gris, Bistre, Granité azur.  
à MARSEILLE : Gris, Bistre.  
à ROANNE : Gris, Chamois, Bistre.

En magasin à LYON, MARSEILLE et ROANNE.

## CHEMINÉE "POMPON"

COULEURS : Gris, Bistre.

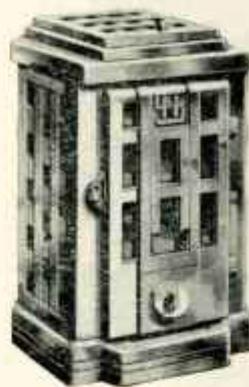


Fig. 3

En magasin à LYON et MARSEILLE

Hauteur .....	65
Largeur .....	47
Diamètre de la buse .....	104
Cube chauffé .....	m <sup>3</sup> 90
Poids .....	kil. 48
<b>Prix</b> .....	fr. 348
Plateau de parquet .....	fr. 70

Hauteur .....	65
Largeur .....	42
Diamètre de la buse .....	104
Cube chauffé .....	m <sup>3</sup> 90
Poids .....	kil. 45
<b>Prix</b> .....	fr. 405
Plateau de parquet .....	fr. 80

Hauteur .....	57
Largeur .....	34
Diamètre de la buse .....	90
Cube chauffé .....	m <sup>3</sup> 120
Poids .....	kil. 45
<b>Prix</b> .....	fr. 370

## CHEMINÉE "GRANIT"

A feu continu

COULEURS :  
Gris,  
Castor.



Fig. 4

En magasin à Lyon.

## CHEMINÉE "SILEX"

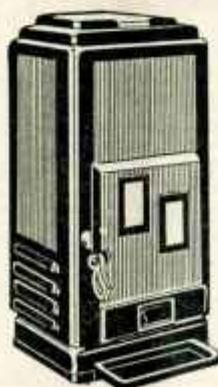


Fig. 5

COULEURS : Gris, Castor.

En magasin à LYON.

## CHEMINÉE "FIDELIA"

COULEURS : Gris, Castor.



Fig. 6

En magasin à Lyon et Nice.

Hauteur .....	65
Largeur .....	42
Diamètre de la buse .....	97
Cube chauffé .....	m <sup>3</sup> 70
Poids .....	kil. 55
<b>Prix</b> .....	fr. 495

Hauteur .....	60
Largeur .....	30
Diamètre de la buse .....	90
Cube chauffé .....	m <sup>3</sup> 65
Poids .....	kil. 45
<b>Prix</b> .....	fr. 395

Hauteur .....	65
Largeur .....	54
Diamètre de la buse .....	104
Cube chauffé .....	m <sup>3</sup> 175
Poids .....	kil. 100
<b>Prix</b> .....	fr. 800

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.



**Cheminée ATIKA**

COULEURS :  
à LYON : Gris, Castor, Bleu canard,  
à MARSEILLE : Gris, Brun, Bambou.

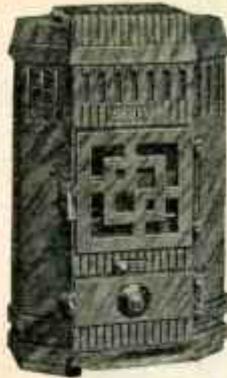


Fig. 1

En magasin : LYON, MARSEILLE

**Cheminée COMITA**

COULEURS :  
à ROANNE : Gris, Brun, Bleu,  
Aubergine  
à MARSEILLE : Gris, Castor.



Fig. 2

MARSEILLE, ROANNE

**Cheminée CALDEA**

COULEURS :  
Gris, Castor.



Fig. 3

LYON, MARSEILLE et NICE

**Cheminée CARBOLA**

COULEURS :  
Gris, Castor.



Fig. 4

LYON, MARSEILLE et NICE

	ATIKA	COMITA	CALDEA	CARBOLA
Hauteur.....	65	65	65	52
Largeur.....	42	42	38	32
Diamètre de la buse.....	83	97	97	97
Cube chauffé.....	100	120	110	90
Poids.....	50	60	65	36
Prix.....	460	500	550	300

**CHEMINÉE "COPPELIA"**



Fig. 5

COULEURS : Gris cendre, Chamois, Aubergine.  
En magasins à LYON et MARSEILLE.

**FOYER de LESSIVEUSE**

à bois et à houille.  
Séries ROSIÈRES et LACANCHE



Fig. 7

**CHEMINÉE "IDÉALE LUXE"**

COPPELIA Nos.....	1	2
Hauteur.....	60	63
Largeur.....	49	50
Bois pour tuyaux de.....	139	139
Cube chauffé.....	90	110
Poids.....	60	80
Prix.....	645	745

COULEURS :  
Gris  
Chamois  
Aubergine.

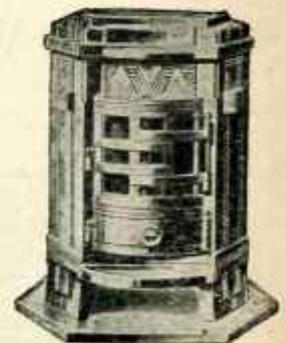


Fig. 6

IDÉALE LUXE	
Hauteur.....	67
Largeur.....	42
Diamètre de la buse.....	104
Cube chauffé.....	90
Poids.....	60
Prix.....	405

En magasins à LYON

En magasin à	SÉRIE LACANCHE				SÉRIE ROSIÈRES				
	Lyon, Marseille		Lyon		Lyon	Lyon, Marseille	Lyon, Marseille, Nice		Lyon, Marseille
Numéros.....	321	322	323	324	1	11	12	13	14
Hauteur.....	32	33	35	37	37	32	32	34	36
Diamètre du trou.....	280	315	345	365	240	240	294	345	368
Buse pour tuyaux de.....	90	90	97	97	97	97	97	111	111
Prix du foyer, fr.	87	100	113	142	97,60	83,50	103,75	115,50	140,50
Prix du jeu de cordelles.....	10 50	15 75	21 »	29 50	11	11	15	21	28
Supplément pour gueulard de chargement.....					—	10	10	10	12

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

Planche



# Buanderie "Rosières" à grand foyer

pour brûler le bois et la houille



En magasin  
à LYON,  
à l'exception  
des N° 20 et 500.  
.....  
En magasin  
à MARSEILLE,  
à l'exception  
du N° 500.

En magasin  
à ROANNE,  
du N° 30 au N° 120  
.....  
Les N° 30, 40, 50,  
70, 100 et 150  
en magasin  
à NICE.

Numéros sur le fourneau (ou contenance de la chaudière seule) lit.	20	30	40	50	60	70	85	100	120	150	200	300	500
<b>Chiffres sur le couvercle</b> (ou contenance couvercle et chaudière) lit.	23	36	49	59	71	86	104	122	146	175	230	322	525
Diamètre des buses .....	90	97	104	111	118	132	139	146	146	160	175	175	200
Poids buanderie complète .....	47	63	75	84	95	112	131	155	174	206	276	430	645
— de la chaudière .....	12	17	20	25	27	34	38	45	55	62	92	148	230
Le fourneau comprenant : 4 pieds, porte grille et cendrier .....	190	210	230	250	280	310	335	365	425	525	630	1150	1900
La chaudière fonte .....	85	100	115	130	145	160	180	210	240	270	380	630	1100
Couvercle plat (1 ou 2 pièces) .....	35	40	45	50	55	60	65	70	80	100	140	200	300
<b>Total du prix de la buanderie (à bois) .</b>	<b>310</b>	<b>350</b>	<b>390</b>	<b>430</b>	<b>480</b>	<b>530</b>	<b>580</b>	<b>645</b>	<b>745</b>	<b>895</b>	<b>1150</b>	<b>1980</b>	<b>3300</b>
<b>Plus-value :</b>													
Pour goulotte non taraudée .....	25	25	25	30	30	30	30	30	30	35	35	35	35
— taraudée .....	42	42	42	47	47	47	47	47	47	52	52	52	52
Pour robinet .....	40	40	40	40	40	40	40	40	55	55	55	55	95

## PRIX DES ACCESSOIRES

Numéros .....	20	30	40	50	60	70	85	100	120	150	200	300	500
Petit couvercle bombé .....	fr. —	9	10	12	12	14	16	16	18	21	24	36	50
Circle du couvercle bombé .....	» —	31	35	38	43	46	49	54	62	79	116	164	250
Corbeille à houille .....	» 29	34	38	42	46	50	54	58	63	68	75	90	140
Grille à bois .....	» 8	8	9	11	12	14	16	19	22	25	25	46	55
Pied, l'un .....	» 3	3	3	3	3	4	4	4	6	6	6	6	10
Porte, l'une .....	» 8	8	9	10	11	11	11	12	12	16	16	18	28
Cendrier .....	» 12	12	15	17	19	22	22	24	27	36	36	54	48
Chaudière tôle noire .....	» —	—	—	190	200	225	250	285	330	380	420	550	—
Chaudière tôle galvanisée .....	» —	—	—	215	230	260	295	345	385	440	490	680	—
Lessiveur tôle galvanisée .....	» —	35	35	40	45	55	70	90	110	120	130	170	200
Couvercle tôle galvanisée (1 pièce) ..	» —	—	—	35	37	40	47	55	65	80	95	130	—

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs



**BAC à CHARBON**

En magasin à LYON.

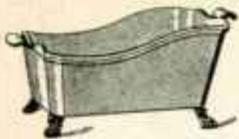


Fig. 1

Numéros .....	10	11
Longueur.....	48	53
Largeur.....	24	26
Poids..... kil.	12	14
Prix .....	46	61

**ASPIRATEUR TOLE GALVANISÉE**

En magasin à Lyon.

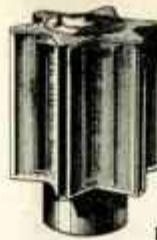


Fig. 2

Diamètr .....	150	160	180	190	200
Prix.....	80	86	97	104	111

**SEAU A CHARBON tôle vernie forte. — En magasin à LYON**

Modèle de Lyon. N° 1	N° 2	N° 3	Modèle flûte. N° 1	N° 2	N° 3	N° 4	Mod. carré .. N° 1	N° 2
Diamètre .....	22	24	26	Diamètre.....	16	18	20	22
Prix .....	fr. 14 50	16	17 75	Prix .....	fr. 16 75	19 75	21	23 50
							Base carrée de	22x22 24x24
							Prix .....	fr. 27 75 29 25

**GAUFRIERS** Modèle rectangulaire à 2 gaufres — En magasin à LYON.

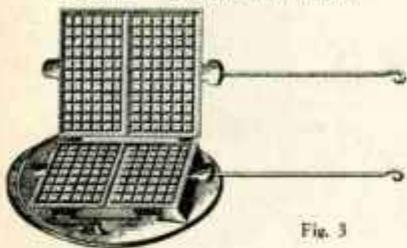


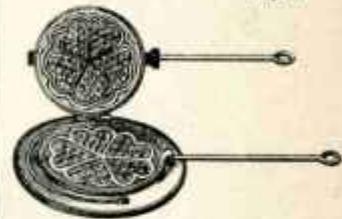
Fig. 3

Modèle rectangulaire à 2 gaufres	Numéros.....	1	2	
	Longueur.....	18	19	
	Largeur.....	16	17	
	Poids..... kil.	5	6	
Prix .....		33	36	
Modèle rond à 5 ours	Numéros.....	0	1	2
	Diamètre .....	18	22	25
	Poids .....	4	5,5	6
	Prix .....	fr. 27 50	33	38 75

**GAUFRIERS**

à 5 ours — En magasin à LYON.

Fig. 4



**PORTE DE RAMONAGE à vis bronze**

En magasin à Lyon et Marseille.



Fig. 5

Numéros .....	000	00	0	1	2	3	4
Hauteur .....	0.17	0.24	0.29	0.32	0.35	0.43	0.45
Largeur .....	0.17	0.18	0.23	0.25	0.28	0.29	0.34
Poids..... kil.	2.100	3.600	5.350	5.550	5.650	6.800	9.550
Prix à la pièce fr.	14 50	18	26	29	31	35 50	45

**Articles au poids (Prix sur demande)**



Fig. 6

**CHAUDIÈRE OVALE**  
sans tube

En magasin à LYON.

**CHAUDIÈRE RONDE**  
avec ou sans tube

L'adjonction du tube augmente le poids de 3 à 20 kilogs.

En magasin à Lyon et Marseille.

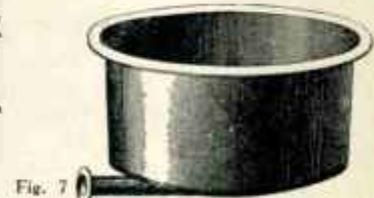


Fig. 7

<b>CHAUDIÈRE OVALE</b>	
Numéros .....	2
Diamètre .....	69x42
Profondeur .....	34
Contenan. en lit.	70
Poids..... kil.	48

<b>CHAUDIÈRE RONDE</b>												
60	80	90	100	110	120	130	140	160	180	200	300	
43	49	50	53	55	58	60	63	68	76	81	85	
31	34	35	35	35	37	38	40	43	47	47	60	
37	45	63	68	80	85	100	110	140	185	215	300	
28	28	32	32	42	37	40	53	55	87	105	135	



Fig. 8

**GRILLE DE POTAGER ronde**

de 16, 22, 23, 24, 25, 26 1/2

En magasin à Lyon

**GRILLE DE POTAGER carrée**

sans couvercle, grille fixe.

N° en pouces : 4e 4 1/2 à 8 1/2 par 1/2 pouces.

En magasin à Lyon et Marseille.



Fig. 9

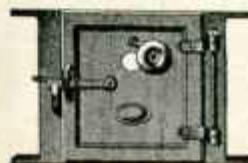


Fig. 10

**GUEULARD**

En magasin à LYON.

Numéros.....	1	2	3	4	5
Hauteur intérieure ...	0.20	0.22	0.24	0.26	0.28
Largeur intérieure ...	0.17	0.19	0.21	0.23	0.25
Poids .....	9.300	10.400	12.600	14.600	16

LYON  
MARSEILLE

DESCOURS & CABAUD  
Produits métallurgiques

NICE  
ROANNE

Plancher



### TUYAUX en tôle

Tuyaux tôle ordinaire ..... } De 83, 90, 97, 104, 111, 118, 125, 132, 139, 146, }  
 Tuyaux tôle lustrée ..... } 153, 160, 167, 174, 180 <sup>m/m</sup>. }  
 Tuyaux en tôle galvanisée ..... }  
 En magasin  
 à LYON et MARSEILLE.

PRIX SUR DEMANDE.

### COUDES PLISSÉS en tôle

Coudes plissés tôle ordinaire ..... } Coudes équerre, hors équerre, 7 plis, 5 plis, 3 plis, de 83, 90, 97, 104, 111, 118, 125, }  
 Coudes plissés tôle lustrée ..... } 132, 139, 146, 153, 160, 167, 180 <sup>m/m</sup>. }  
 Coudes plissés tôle galvanisée ..... }  
 En magasin à LYON et MARSEILLE.

PRIX SUR DEMANDE.

### TÉS A DÉBOUCHURE en tôle lustrée

De 83, 90, 97, 104, 111, 118, 125, 132, 139, 146, 153 <sup>m/m</sup>. — En magasin à LYON et MARSEILLE.

PRIX SUR DEMANDE.

### MANCHETTES et BOUCHONS en tôle

De 83, 90, 97, 104, 111, 118, 125, 132, 139, 146, 153, 160, 167, 180 <sup>m/m</sup>. — En magasin à LYON et MARSEILLE.

PRIX SUR DEMANDE.

### ROSACES cuivre poli et cuivre nickelé

De 83, 90, 97, 104, 111, 118, 125, 132, 139, 146, 153, 160, 167 <sup>m/m</sup>. — En magasin à LYON et MARSEILLE

PRIX SUR DEMANDE.

PIQUEFEU, fer forgé droit et courbé. En magasin à Lyon et Marseille. }  
 Modèle léger ..... Prix : 2 fr. 00 pièce.  
 Modèle lourd ..... Prix : 2 fr. 20 pièce.  
 TIGE DE CLÉ DE POËLE fonte, tige fer. En magasin à Lyon et à Marseille. .... Prix : 1 fr. 80 pièce  
 CLÉ montée avec papillon tôle, tige taraudée av. écrou. Diam. : 83 à 167 <sup>m/m</sup>. En magasin à Lyon et Marseille. Prix : 5 fr. 40 pièce.  
 CLÉ montée et posée, avec papillon tôle, tige taraudée avec écrou. Diamètre : 83 à 167 <sup>m/m</sup>. En magasin à Lyon et à Marseille ..... Prix : 7 fr. 80 pièce.  
 Majoration pour nickelage de la poignée de la clé : 5 fr. 60  
 RACLETTE. En magasin à Lyon et MARSEILLE ..... Prix : 2 fr. 15 pièce.  
 PELLE A CHARBON. En magasin à Lyon et MARSEILLE ..... Prix : 2 fr. 80 pièce.

## Poterie fonte ordinaire Prix sur demande. — En magasin à Lyon.

### MARMITE COMTOISE à cercle avec anses

N° des marmites .....	6	7	8	9	10	12	14	16	18	20	25	30	35	40	45	50	60	70
Diamètre .....	0,195	0,215	0,222	0,236	0,253	0,265	0,275	0,295	0,308	0,322	0,340	0,357	0,382	0,402	0,420	0,440	0,460	0,470
Profondeur .....	0,134	0,145	0,154	0,166	0,170	0,183	0,188	0,203	0,208	0,220	0,232	0,252	0,267	0,280	0,288	0,302	0,320	0,340
Contenance ..... lit.	3	3,50	5	5,50	6,50	7,75	9,25	11	12	15	19	22	26	30	33	34	40	45
Poids avec le couvercle ... kil.	3,1	3,7	4,5	5,1	5,5	6,3	7	8	9,5	10,5	11,4	12,6	15	17,4	22,1	24,2	26,1	27,3

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.



POTERIE INALTÉRABLE. — Prix sur demande

EN MAGASIN A LYON

MARMITE COMTOISE, à cercle, avec anses



Fig. 1

Dans le prix des marmites, le couvercle compte pour 1/3, la marmite seule pour 2/3.

Numéros	4	5	6	7	8	9	10	12	14
Pointage	4	5	6	7	8	9	10	12	14
Diamètre.....	0.167	0.181	0.193	0.207	0.220	0.235	0.246	0.260	0.274
Profondeur.....	0.116	0.123	0.132	0.142	0.151	0.159	0.168	0.178	0.190
Contenance..... lit.	2.25	3	3.50	4	5	5.50	6.50	8	9
Poids avec couvercle..... kil.	1.700	2.500	3.200	3.500	4.300	4.800	6	6.200	6.500

Numéros	16	18	20	25	30	35	40	45	50
Pointage	16	18	20	25	28	30	35	40	45
Diamètre.....	0.278	0.291	0.305	0.325	0.347	0.372	0.388	0.410	0.428
Profondeur.....	0.194	0.202	0.212	0.232	0.244	0.252	0.268	0.278	0.300
Contenance..... lit.	10.50	12.50	13.50	16.50	19	23	25	30.50	34.50
Poids avec couvercle..... kil.	7.200	8.400	9.100	11.800	13.700	14.700	17	20.100	25.200

COQUELLE RONDE à anses

NOTA. — Les coquelles N<sup>os</sup> 1, 2 et 3 comptent pour 4 points.



Fig. 2

Numéros et pointage	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
Diamètre.....	0.122	0.138	0.156	0.172	0.182	0.200	0.210	0.225	0.237	0.251	0.264
Profondeur.....	0.055	0.060	0.066	0.074	0.080	0.085	0.090	0.096	0.100	0.106	0.113
Contenance..... lit.	0.66	0.80	1.15	1.70	2	2.50	3	3.50	4.15	5	6
Poids..... kil.	1	1.200	1.500	1.850	2.100	2.350	2.750	2.850	3.550	4.350	4.650

Numéros et pointage	14	16	18	20	25	30	35	40	45	50
Diamètre.....	0.277	0.292	0.300	0.320	0.360	0.395	0.397	0.413	0.434	0.455
Profondeur.....	0.119	0.122	0.128	0.130	0.132	0.160	0.162	0.170	0.180	0.190
Contenance..... lit.	7	8	9	10.25	12.50	15	17	20	22.75	27
Poids..... kil.	5.200	5.800	7.850	7.800	10.500	11.700	12.500	15.700	16.200	20.500

COQUELLE OVALE à anses

Dans le prix des coquelles rondes ou ovales, le couvercle seul compte pour 1/3, la coquille seule compte pour 2/3.

Numéros et pointage	6	7	8	9	10	12	14	16	18	20	25	30
Largeur.....	173	189	193	200	208	216	231	240	245	260	270	300
Longueur.....	227	244	252	262	270	281	298	304	320	330	360	380
Profondeur.....	0.088	0.094	0.096	0.098	0.101	0.105	0.108	0.112	0.116	0.130	0.150	0.165
Contenance..... lit.	2.25	2.75	3	3.25	4	4.15	5	5.75	6.10	7	9.50	13
Poids avec couvercle..... kil.	2.350	3.100	3.300	3.700	3.900	4.300	4.400	5.600	5.800	7.300	8.900	11.400

POT DU HAINAUT à poignées



Fig. 3

Dans le prix des pots du Hainaut, le couvercle compte pour 1/4, le pot pour 3/4.

Numéros	6	7	8	9	10	12	14	16	18	20
Diamètre.....	0.160	0.178	0.188	0.201	0.210	0.216	0.224	0.239	0.254	0.269
Profondeur.....	0.150	0.164	0.172	0.180	0.188	0.200	0.211	0.225	0.241	0.252
Contenance..... lit.	3.60	4.75	5.10	5.90	7	9	10.35	12.15	14.60	17.25
Poids avec couvercle..... kil.	2.900	3.400	3.650	4.400	5.100	5.550	6.700	7.600	8.800	9.900

MARMITE A DEGRÉ avec couvercle pour Cuisinière genre Baudin



Fig. 4

Dans le prix des marmites, le couvercle compte pour 1/3, la marmite seule pour 2/3.

Numéros et pointage	8	10	12	14	16	18	20	25	30
Diamètre.....	0.210	0.225	0.234	0.248	0.264	0.279	0.292	0.305	0.317
Profondeur.....	0.155	0.164	0.172	0.180	0.190	0.194	0.200	0.205	0.210
Contenance..... lit.	4.5	5.7	6.6	7.9	9.1	10.8	11.8	13.3	15
Poids avec couvercle..... kil.	3.100	3.600	4.600	5.300	5.900	7.300	8	8.700	9.600



POTERIE FONTE ÉMAILLÉE intérieur gris. — Prix sur demande

EN MAGASIN A LYON,  
NICE ET ROANNE



Fig. 1



Fig. 2

Dans le prix des coquelles rondes ou ovales,  
le couvercle seul compte pour 1/3,  
la casserole seule compte pour 2/3.

POT DU HAINAUT  
avec couvercle en fonte,  
anse horizontale



Fig. 3

N <sup>os</sup>	Diam. %	Prof. %	Cont. appr. en lit.	Poids appr. en kil.
6	160	150	3,60	2,900
8	188	172	5,10	3,650
10	210	188	7	5,100
12	216	200	9	5,550
14	224	211	10,35	6,700
16	239	225	12,15	7,600
18	254	241	14,60	8,800

POÉLON  
avec ou sans couvercle  
tôle émaillée



Fig. 4

N <sup>os</sup>	Diam. %	Prof. %	Cont. appr. en litres	Poids appr. en kil.
16	160	68	1	0,940
18	180	72	1,40	1,070
20	200	76	2	1,275
22	220	87	2,75	1,600
24	240	94	3,25	2,020
26	260	100	4,50	2,500

Le Couvercle s'est livré qu' sur demande.

FAITTOU BELGE  
avec couvercle tôle émaillée



Fig. 5

N <sup>os</sup>	Diam. %	Prof. %	Cont. appr. en litres	Poids appr. avec cov. en kil.
28	200	80	1,5	1,490
22	220	85	1,8	1,670
24	240	90	2,25	1,995
26	260	100	3	2,685
28	280	110	4	3,060
30	300	120	5,25	3,655
32	320	130	6,7	4,445

PLAT ROND  
avec anses coquille

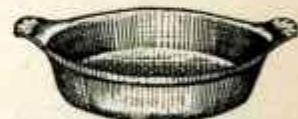


Fig. 6

N <sup>os</sup>	Diam. %	Poids appr. en kil.
12	120	0,360
14	140	0,410
16	160	0,550
18	180	0,810
20	200	1,030
22	220	1,110
24	240	1,560

NOTA. — Dans le prix des pots du Hainaut le couvercle compte pour 1/4, le pot pour 3/4.

COQUELLE DOUFEU



Fig. 7

Ronde

Ovale

N <sup>os</sup>	Diam. %	Conte- nance litres	Poids appr. kil.	N <sup>os</sup>	Long- ueur %	Lar- geur %	Conte- nance litres	Poids appr. kil.
6	200	2,5	3,400	1	260	195,7	4	4,800
8	220	3,5	3,900	2	280	215,7	5	6,200
10	240	4,6	5,300	3	300	235,7	6,5	7,000
12	260	6	5,800	4	320	255,7	8,5	8,300

PLAT A ROTIR  
à anses mobiles



Fig. 8

N <sup>os</sup>	Long- ueur %	Lar- geur %	Poids appr. kil.
28	280	200	1,400
30	300	210	1,600
32	320	220	1,800
34	340	230	2,300

PLAT OVALE  
avec anses coquille



Fig. 9

N <sup>os</sup>	Long- ueur %	Lar- geur %	Poids appr. kil.
26	260	182	1,135
28	280	195	1,330
30	300	207	1,550
32	320	220	1,680
34	340	235	2,180

Nos prix s'entendent marchandises prises en magasins à Lyon. — Les poids indiqués ne sont qu'approximatifs.



# POTERIE EN TOLE D'ACIER ÉMAILLÉE, MARQUE « CHAMPION »

EN MAGASIN A LYON ET MARSEILLE — PRIX SUR DEMANDE

## MARMITE DROITE FORME DEMI-HAUTE

avec couvercle



Diam. ....	%	20	22	24	26
Haut.....	%	12	13	14	15
Conten. ....	lit.	3,50	4,60	6	7,75
Poids .....	kil.	1,200	1,500	1,700	1,900

## SAUTEUSE



Diam. ...	%	18	20	22	24	26	30
Hauteur %	%	6	6	6½	7	7½	7½
Poids.. kil.		0,650	0,800	0,900	1,050	1,280	1,550

## CASSEROLE RONDE

à Arnes

FORME CHAMPAGNE



Diam. ...	%	18	20	22	24	26	30
Hauteur %	%	9	9	10	11	12	13
Contenance en litres..		2	2,75	3,50	4,50	5,75	9
Poids . kil.		0,900	1,050	1,350	1,550	1,950	2,450

## CASSEROLE OVALE

Dite Daubière



Diam. en %	Hauteur en %	Conten. en litres	Poids
24 x 15	9	2,30	1,150
28 x 18	10	3,90	1,550
32 x 21	11	5,80	2,100

## POÉLON



Diam. en %	Hauteur en %	Conten. en litres	Poids
14	7	0,85	0,350
16	7½	1,25	0,400
18	7	1,75	0,600
20	8½	2,40	0,700
22	9	3,15	0,950
24	9½	4	1,200
26	10½	5	1,450

## FAITOUT



Diam. en %	Hauteur en %	Conten. en litres	Poids
20	9	1,80	0,800
22	9½	2,30	0,950
24	10	3	1,350
26	10½	3,75	1,550
28	11	4,75	1,800
30	12½	6	2,150
32	13½	7,50	2,550

## POÊLE A FRIRE

dite Coupe Lyonnaise



Diam. en %	Hauteur en %	Poids
18	4	0,350
20	4	0,450
22	4	0,500
24	4½	0,650
26	5	0,700
28	5½	0,900
30	5½	1,050

## CASSEROLE CYLINDRIQUE PROFONDE

à queue, sans bec



Dia. m. en %	Hauteur en %	Conten. en litres	Poids
12	7	0,75	0,300
14	8½	1,10	0,400
16	9½	1,60	0,550
18	10	2,35	0,700
20	11	3,15	0,850
22	11½	4	1,200
24	12½	5	1,500

## PLAT ROND



Diamètre %	Hauteur %	Poids
12	3	0,200
14	3½	0,280
16	3½	0,300
18	4	0,450
20	4	0,500
22	4½	0,700
24	4½	0,780
26	5	1
28	5	1,050
30	5½	1,100

## PLAT OVALE



Diamètre %	Hauteur %	Poids
24 x 15	4	0,550
28 x 18	4½	0,700
32 x 21	4½	0,950
36 x 24	5	1,150
40 x 27	5½	1,500

